

Hos

Chapter 3

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

וּמִנְאֲפֹתַי
এবং-ব্যভিচারিণী
H5003

רָע
বন্ধুর
H7453

אֶהְבֶּתִּי
প্রেমিকা
H0157

אֲשֶׁה
স্ত্রীকে
H0802

אֶהְבֶּתִּי
প্রেম-করো-
H0157

לֵךְ
যাও
H3212

עוֹד
আবার
H5750

אֵלַי
আমাকে
H0413

יְהוָה
সদাপ্রভু
H3068

וַיֵּאמֶר
এবং-বললেন
H0559

אֲחֵרִים
অন্যদের
H0312

אֱלֹהִים
দেবতাদের
H0430

אֶל-
কাছে-
H0413

פָּנִים
ফেরে
H6437

וְהָם
এবং-তারা
H1992

יִשְׂרָאֵל
ইস্রায়েলের
H3478

בָּנֵי
সন্তানদের-
H0853

אֶת-
কে-
H0853

יְהוָה
সদাপ্রভুর
H3068

כְּאֶהְבֶּתִּי
প্রেমের-মতো-
H0160

עֲנָבִים:
আঙুরের
H6025

אֲשִׁישֵׁי
কিশমিশের-পিঠের
H0809

וְאֶהְבֵּי
এবং-প্রেমকারীদের-
H0157

তখন প্রভু আবার আমাকে বললেন, "গোমরের অনেক প্রেমিক আছে কিন্তু তোমাকে অবশ্যই তাকে ভালোবেসে যেতে হবে। কেন? কারণ সেটা প্রভুর মতোই কাজ। প্রভু ইস্রায়েল জাতিকে ভালবেসেই যাচ্ছেন কিন্তু তারা অন্য দেবতাদের পূজা করেই চলেছে। তারা কিশমিশের পিঠে খেতে ভালবাসে।"

וְלֵךְ
এবং-এক-লেখক
H3963

שְׁעָרִים
যবের
H8184

וְהָם
এবং-এক-হোমর
H0157

כֶּסֶף
রূপায়
H3701

עֶשְׂרִים
দশ-
H6240

בְּחַמְשָׁה
পনেরো-
H2568

לֵךְ
আমার-জন্য
H0157

וְאֶהְבֵּי
এবং-ক্রয়-করলাম-তাকে
H0157

שְׁעָרִים:
যবের
H8184

সেজন্য আমি গোমরকে 6 আউন্স রূপো এবং 9 বুশেল বার্লি দিয়ে কিনে নিলাম।

וְהָיָה
হবে
H1961

וְלֵךְ
এবং-না
H3808

וַיִּזְנֶה
বেশ্যাবৃত্তি-করবে
H2181

לֵךְ
না
H3808

לֵךְ
আমার-জন্য
H0157

וְתִשָּׁבֵי
থাকবে
H3427

רַבִּים
অনেক
H0157

יָמִים
দিনগুলি
H3117

אֵלַי
তাকে
H0413

וַיֵּאמֶר
এবং-বললাম
H0559

אֵלַי:
তোমার-কাছে
H0413

אֲנִי
আমি
H0589

וְגַם-
এবং-ও-
H1571

לְאִישׁ
পুরুষের-জন্য
H0376

তারপর আমি তাকে বললাম, "তোমাকে অবশ্যই অনেক দিনের জন্য আমার সঙ্গে থাকতে হবে। পতিতার মতো আচরণ করো না। তুমি অন্য মানুষদের সঙ্গেও থাকতে পারবে না এবং আমি তোমার সাক্ষী হব।"

וַאֲנִי
এবং-নেই
H0369

שֹׁר
অধ্যক্ষ
H8269

וַאֲנִי
এবং-নেই
H0369

מֶלֶךְ
রাজা
H4428

אֲנִי
নেই
H0369

יִשְׂרָאֵל
ইস্রায়েলের
H3478

בָּנֵי
সন্তানরা-
H0853

וַיִּשָּׁבֵי
থাকবে
H3427

רַבִּים
অনেক
H0157

יָמִים
দিনগুলি
H3117

וְכִי
কারণ
H0157

וְתִרְפָּיִם:
এবং-তরাফীম
H8655

אֶפְסֹד
এফোদ
H0646

וַאֲנִי
এবং-নেই
H0369

מִצְבָּה
স্তম্ভ
H4676

וַאֲנִי
এবং-নেই
H0369

וְבַל
বলি
H2077

একই ভাবে, ইস্রায়েলবাসীরা রাজা অথবা নেতাদের ছাড়াই বহুদিন কাটাবে। তাদের উৎসর্গ অথবা স্মরণ স্তম্ভ থাকবে না। তারা যাজকদের বিশেষ পোশাক এফোদ অথবা গৃহদেবতা ছাড়াই থাকবে।

דָּוִד	וְאֵת	אֲלֵהֶם	יְהוָה	אֶת	וּבְקִשׁוֹ	אֵלֵי	בְּיַד	יִשְׁבֹּב	אֶחָד
দাউদকে	এবং-কে-	তাদের-ঈশ্বরকে	সদাপ্রভুকে	কে-	এবং-খুঁজবে	ইস্রায়েলের	সন্তানরা-	ফিরবে	পরে
H1732	H0853	H0430	H3068	H0853	H1245	H3478		H7725	
פ	: הַיָּמִים	בְּאַחֲרֵית	טוֹבוֹ	וְאֵל	יְהוָה	אֶל	וַיַּקְרֹב	מִלְּפָנֵי	
৭	দিনগুলির	শেষে-	তঁার-মঙ্গলের	এবং-কাছে-	সদাপ্রভুর	কাছে-	এবং-ভয়-করবে	তাদের-রাজাকে	
	H3117	H0319	H2898	H0413	H3068	H0413	H6342	H4428	

এরপর ইস্রায়েলবাসীরা ফিরে আসবে। তারপর তারা তাদের প্রভু, তাদের ঈশ্বর এবং দায়ুদ, তাদের রাজার খোঁজে যাবে। শেষের দিনগুলিতে, তারা প্রভুকে এবং তাঁর ধার্মিকতাকে সম্মান দেবার জন্য আসবে।